

desde 1972 - since 1972

MARROQUINERÍA ESPAÑOLA

MODA ESPAÑOLA EN MARROQUINERÍA Y ACCESORIOS DE PIEL
THE SPANISH LEATHERGOODS & TRAVEL WARE MARKET
Edición#103, **ENERO/ JANUARY** 2014
Spanish & English contents
www.marroquineriaespanola.com



JM

JANI MARKEL
paraguas

Sumario/Contents



Cover: Jani Mankel

Editor Prensa Técnica, S.A.

Redacción, publicidad y administración:
Caspe 118-120, 6º - 08013 BARCELONA
Tel. 0034 93 245 51 90/ Fax 0034 93 232 27 73
suscripciones@prensa-tecnica.com
redaccion@prensa-tecnica.com
comercial@prensa-tecnica.com
publicidad@prensa-tecnica.com

Director Francisco Canet Lobera

Director Adjunto Jordi Canet Lobera

Agentes de venta F. Roca, A. Sánchez,

A. Martínez, Sonia Lertxundi.

Colaboradores habituales Carmen Morales

Mario Luzón, Carmen Orús, Miguel Carbonell, Margarita Agustí

Coordinador de redacción Miguel García Vega

Diseño y maquetación Cristina López Martín

Publicación trimestral al servicio de todos los profesionales de la venta del calzado: importadores, mayoristas, detallistas, etc., de todo el mundo.
Quarterly publication for all those concerned with the sale of shoes
importers, wholesalers, retailers, etc. in Spain and main international shoe markets.

Copyright © Prensa Técnica, S.A. Reservados todos los derechos. Impreso en España. Prohibida la reproducción total o parcial del contenido de esta publicación sin la autorización expresa del editor.
Marroquinería Española no comparte necesariamente los juicios u opiniones de los colaboradores de la revista, ya sean esporádicos o habituales.
Depósito Legal: 23.966/69

Copyright © Prensa Técnica S.A. All rights reserved. Printed in Spain. No part of this publication may be reproduced, stored, in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the written permission of the publishers.
Marroquinería Española does not necessarily share the views and opinions expressed by its contributors, be they sporadic or regular.

Depósito Legal: 23.966/69

6 Editorial

Travel & Bussines

8 Tucano. Viste el iPad con las mejores galas/ *An elegant outfit for...your iPad*

Nuevas colecciones/ *New collections*

10 Isafi-Privata. Refuerza su imagen de marca con sus nuevas propuestas / *Enhancing its brand image, with new proposals*

12 Carla Sade. Un bolso para cada momento del día / *A purse for each moment of the day*

14 Volum. Escaparates que cautivan

16 Zafra Marroquineros. Para la nueva temporada, luminosos y suaves bolsos saco, con mucha caída/ *This new season, soft, shiny sack-style bags with great drape*

18 Matías Salva. Líneas funcionales, bolsos prêt-à-porter / *Functional lines, prêt-à-porter purses*

Información empresarial/ *Trade reports*

20 Azzar Complementos. Creaciones Pandora, la nueva empresa que unifica la actividad de la marca/ *Creaciones Pandora, the new company uniting all of the brand's activities*

22 Hadaki. Una marca original y exclusiva para gente diferente/ *An original and exclusive brand for people with a difference*

24 Tarragó. Cambia su nombre para potenciar su internacionalización

Licencias/ *Licensing*

26 Joumma Bags. Licencias de éxito para el sector escolar, del viaje y de la marroquinería/ *Successful licenses for various sectors: school, travel and leather goods*

Sombreros/ *Hats*

28 Costa y Soler, S.L. Especialistas en la fabricación de sombreros con fibras vegetales/ *Specialists in making hats made from vegetable fibres*

Entrevista

30 Pepa Vilaplana, concejal de Desarrollo Económico de Petrer: "Los premios Model son importantísimos para el sector"

Creadores de moda/ *Fashion creators*

32 Modesto Lomba. Una visión arquitectónica de la moda/ *An architectural perspective of fashion*

Pequeña marroquinería/ *Small leather goods*

36 El Molino. Propone diseños imaginativos y elegantes acabados/ *Proposing imaginative models and elegant finishes*

Bajo la lluvia con estilo

38 Manufacturas Clima. Estilo y diseño en paraguas

Cinturones

40 El cinturón, un actor secundario que ya es protagonista.

A.Leyva, Acosta, Elial, Alarik

Maquinaria y equipos

42 Comelz. Nueva Serie CZ de islas de corte, ideles para marroquinería y cinturones

44 Moda

Empresas en la red/ *Companies on the web*

50 Tucano. Con toda la información que exigen el detallista y el usuario final / *All the information retailers and end users need*

52 Ferias

64 Índice de anunciantes